



Consejo de Seguridad

Sexagésimo sexto año

6591^a sesión

Miércoles 27 de julio de 2011, a las 10.00 horas

Nueva York

Provisional

<i>Presidente:</i>	Sr. Wittig.....	(Alemania)
<i>Miembros:</i>	Bosnia y Herzegovina	Sr. Barbalić
	Brasil	Sra. Viotti
	China	Sr. Wang Min
	Colombia	Sr. Alzate
	Estados Unidos de América.....	Sra. DiCarlo
	Federación de Rusia.....	Sr. Zhukov
	Francia	Sr. Bonne
	Gabón	Sr. Messone
	India	Sr. Manjeev Singh Puri
	Líbano	Sr. Jaber
	Nigeria	Sra. Ogwu
	Portugal.....	Sr. Vaz Patto
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Tatham
	Sudáfrica.....	Sr. Sangqu

Orden del día

La situación en Côte d'Ivoire

Vigésimo octavo informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire ([S/2011/387](#))

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506.



Se abre la sesión a las 10.50 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en Côte d'Ivoire

Vigésimo octavo informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (S/2011/387)

El Presidente (*habla en inglés*): De conformidad con el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo de Seguridad, invito al representante de Côte d'Ivoire a participar en esta sesión.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento [S/2011/458](#), que contiene el texto de un proyecto de resolución presentado por Francia y los Estados Unidos de América.

Deseo señalar a la atención de los miembros del Consejo el documento [S/2011/387](#), que contiene el vigésimo octavo informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. Someteré ahora a votación e proyecto de resolución.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Bosnia y Herzegovina, Brasil, China, Colombia, Francia, Gabón, Alemania, India, Líbano, Nigeria, Portugal, Federación de Rusia, Sudáfrica, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Estados Unidos de América.

El Presidente (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 2000 (2011).

Quisiera aprovechar esta oportunidad para recordar que la resolución 1000 (1995) fue aprobada el 23 de junio de 1995. Es una mera coincidencia que la resolución 1000 (1995), relativa a la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre, fuera aprobada bajo la presidencia de Alemania, al igual que la resolución 2000 (2011).

Estoy seguro de que hablo en nombre de todos los miembros del Consejo de Seguridad para rendir homenaje a todas las delegaciones que han formado parte del Consejo a lo largo de los 65 años transcurridos desde la aprobación de la resolución 1, el 25 de enero de 1946.

Tiene ahora la palabra el representante de Côte d'Ivoire.

Sr. Bamba (Côte d'Ivoire) (*habla en francés*): Como saben los miembros del Consejo de Seguridad, Côte d'Ivoire está saliendo de una violenta crisis posterior a las elecciones, que ocasionó la muerte de 3.000 personas y el desplazamiento interno de 1 millón de personas y llevó a 300.000 refugiados a emigrar a países vecinos. Ello también redundó en el deterioro de gran parte de la infraestructura económica e institucional, en particular las prisiones y los tribunales.

El Gobierno de Côte d'Ivoire ha estado esforzándose durante unos dos meses para restablecer la normalidad con rapidez a fin de crear condiciones propicias para aplicar de manera efectiva el programa del Presidente Ouattara, gracias al cual el pueblo de Côte d'Ivoire votó por el Presidente de manera abrumadora, en las elecciones más imparciales, transparentes y libres que hayan tenido lugar en mi país.

En este contexto, mi delegación acoge con beneplácito la aprobación unánime por el Consejo de Seguridad de la resolución 2000 (2011), en virtud de la cual se prorroga el mandato de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (UNOCI) y la Operación Licorne por un período de 12 meses, hasta el 31 de julio de 2012. Al hacerlo, el Consejo de Seguridad ha demostrado su apoyo a la democracia en Côte d'Ivoire y ha puesto de manifiesto el compromiso de la comunidad internacional de apoyar a Côte d'Ivoire en su recuperación y estabilización tras la crisis.

Quedan muchos desafíos por delante, sobre todo el de la seguridad, y todos son apremiantes. Al mismo tiempo, se ha avanzado mucho. Por ello, nos congratulamos de la oportuna aprobación de la resolución 2000 (2011), que nos ayudará a acelerar el proceso de normalización en curso.

La resolución que hemos aprobado hoy es histórica porque consagra el triunfo de la voluntad del

pueblo de Côte d'Ivoire. Sr. Presidente: Como usted señaló, se trata de una resolución simbólica. No es coincidencia que el Consejo haya aprobado las resoluciones 1000 (1995) y 2000 (2011) bajo la Presidencia de Alemania. Es un número redondo, que simboliza un nuevo comienzo, lleno de promesas sobre un futuro radiante de paz y prosperidad para Côte d'Ivoire.

Más concretamente, en la resolución 2000 (2011) se aborda el progreso que han logrado las autoridades de Côte d'Ivoire sobre el terreno. En esta resolución se encomian las iniciativas del Presidente de Côte d'Ivoire para estabilizar el país en las esferas de la seguridad, la asistencia a los desplazados internos, la promoción de la reconciliación y la rehabilitación de la infraestructura. Se toma nota del establecimiento de las Forces républicaines de Côte d'Ivoire, en sustitución de las ex Forces de défense et de sécurité de Côte d'Ivoire. Se subraya la importancia de las futuras elecciones legislativas y del pleno restablecimiento del orden constitucional. En esta resolución se apoya la sólida fuerza disuasiva de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire, con un límite máximo de 9.792 efectivos sobre el terreno, así como refuerzos.

Es importante señalar que en esta resolución se defiende la certificación de las elecciones legislativas, tomando en cuenta los ajustes necesarios. Se encomia el establecimiento de la Comisión de Diálogo, Verdad y Reconciliación, y se atribuye especial importancia a la protección de los civiles y al respeto de los derechos humanos en Côte d'Ivoire. Se reafirma el liderazgo del Gobierno de Côte d'Ivoire para llevar a cabo la reforma del sector de la seguridad, y se aborda la

necesidad de un nuevo programa de desarme, desmovilización y reintegración adaptado a las nuevas circunstancias, haciendo hincapié tanto en los criterios objetivos como personales.

En la resolución se abordan las recomendaciones del Consejo de Derechos Humanos de Ginebra y se menciona la Corte Penal Internacional, como solicitó el Presidente Ouattara, quien se encuentra en estos momentos en la Sede las Naciones Unidas en Nueva York. Acaba de tener una reunión muy importante y fructífera con el Secretario General, así como una reunión de trabajo con el Presidente de la Asamblea General, en la que aprovechó la oportunidad para reiterar el compromiso de Côte d'Ivoire de abrazar los nobles ideales de la Carta de las Naciones Unidas.

El restablecimiento de la paz en Côte d'Ivoire es una realidad visible en la vida cotidiana de la población de Côte d'Ivoire. Esa paz debe fortalecerse y consolidarse para que el país pueda recuperar su prosperidad anterior y su lugar natural como nexo entre la estabilidad económica y el crecimiento económico en la subregión del África occidental. Para ello, hay que seguir ampliando y acelerando el progreso. Mi delegación considera que la reanudación de los mandatos de la UNOCIT y de la Operación Licorne contribuirá de manera decisiva a ese fin.

El Presidente (*habla en inglés*): No hay más oradores inscritos en mi lista. El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad seguirá ocupándose de la cuestión.

Se levanta la sesión a las 11.00 horas.